



Industrial de Válvulas, S.A. de C.V.
 Av. de la Industria Lote 16 Fracc. Industrial el Trébol
 Tepetzotlán, Estado de México C.P. 54600

(NUMERO) NUMBER:
 (FECHA) DATE:

V0402620
 31/08/2004

QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED
 ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE
 OF THE FOLLOWING STANDARDS:

CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PROBADO
 DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS
 EN UNO O MÁS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES

- API 6D - PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL AND CHECK
- API 600 - STEEL GATE VALVES - FLANGED AND BUT-WELDING ENDS
- API 598 - VALVE INSPECTION AND TESTING
- API 599 - METAL PLUG VALVES - FLANGED AND WELDING ENDS
- ANSI B16.10 - FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES
- ANSI B16.34 - VALVES - FLANGED, THREADED, AND WELDING ENDS
- MSS-SP61 - PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES

PART No. 7512P
 (CÓDIGO)

DESCRIPTION (DESCRIPCIÓN) 3" F1G. 53M F UT NCB, API TRIM No. 8
 CAST STEEL SWING CHECK VALVE (VALVULA RETENCION TIPO COLLAPSO DE ACERO FUNDIDO)
 VALVE WITH LOW EMISSION CONTROL (VALVULA SUMINISTRADA CON CONTROL DE EMISIONES)

(FUGITIVAS A 50 PPM'S MAX)

PRESSURE TESTS (PRUEBAS DE PRESION)	SHELL (CARCO)	BACK SEAT	SIDE (LADO)	
			1	2
HYDROSTATIC (PSI) (NEUTRATICA)	1125	NA	NA	615
PNEUMATIC (PSI) (NEUMATICA)			NA	NA

ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLADA)	MATERIAL (ASTM)	CHEMICAL COMPOSITION (%) (COMPOSICION QUIMICA)												MECHANICAL TESTS (PROP. MECANICAS)								
			C	Mn	P	S	SI	NI	Cr	Mo	Cu	V	W	TENS KPSI CVN@	YIELD KPSI 1ST	ELG % 2ND	RED % 3RD	BHN AVG					
BODY (CUERPO)	M44990	A 216 NCB	0.210	0.020	0.027	0.020	0.440	0.060	0.070	0.010	0.040	0.000							73.23	45.24	31.0	51.0	147
BONNET COVER (BONETE TAPA)	M44990	A 216 NCB	0.190	0.000	0.026	0.019	0.501	0.030	0.030	0.010	0.030	0.001							74.67	45.67	24.0	49.0	166
WEDGE DISK PLUG (DISCO)	700-04	A 276 410	0.120	0.423	0.025	0.003	0.556	0.233	13.030	0.032	0.103	0.000							100.00	75.00	35.0	50.0	217

CERTIFIED BY: _____
 ASEGURAMIENTO DE CALIDAD
 ASEGURAMIENTO DE CALIDAD